سایت نیزاویسیمایا گازتا (23/8/2020)

**گروه چهار نرماندی دست بکار دانباس شد**

نویسنده: تاتیانا ایواژنکا

وزیر خارجه آلمان هایکو ماس روز دوشنبه در کیف خواهد بود. وی در جشن روز استقلال اوکراین شرکت خواهد کرد. اما هدف از این بازدید بحث در مورد روند حل و فصل مناقشه دانباس است. جلسه جدید مشاوران سیاست خارجی روسای کشورهای گروه چهار نرماندی 28 آگوست برگزار می شود.

رئیس جمهور ولادیمیر زلنسکی اخیراً در مصاحبه با کانال تلویزیونی «اوکراین 24» تاریخ دیدار مشاوران را تأیید کرده و ابراز امیدواری کرد که هر چه سریعتر دیدار رهبران کشورها صورت بگیرد. یادآوری می کنیم که روسای جمهور اوکراین، روسیه، فرانسه و صدر اعظم آلمان در دسامبر 2019 در پاریس اولین مذاکرات خود را بعد از پاییز سال 2016 برگزار کردند. قرار بود جلسه بعدی ماه آوریل برگزار شود اما به دلیل قرنطینه برگزار نشد. دلیل دوم شکایات اعضا در مورد عدم رعایت توافق های پاریس بود. با این وجود مذاکرات در سطح وزرای خارجه و سپس مشاوران ریاست جمهوری ادامه یافت. از طرف اوکراین رئیس دفتر ریاست جمهوری آندری یرماک در جلسات حضور داشت، و نماینده روسیه معاون رئیس دفتر ریاست جمهوری دیمیتری کوزاک بود.

آخرین جلسه مشاوران در اوایل ماه ژوئیه در برلین برگزار شد. پیش از این دیمیتری کوزاک و سپس یک هیئت اوکراینی سفرهای جداگانه ای به برلین انجام داده بودند که در ترکیب دو هیئت به ترتیب آندری یرماک از روسیه و دیمیتری کولبا وزیر امور خارجه اوکراین بودند. در ماه ژوئیه مشخص شد که با توجه به خطوط قرمز اوکراین نمی توان راه حلهای سازش را مورد توافق قرار داد. دفتر رئیس جمهور اوکراین گفت که نشست مشاوران در برلین با تصمیم هیئت روس "برای توقف جلسه جهت آماده سازی پاسخی به موضع متحد اوکراین، فرانسه و آلمان" به پایان رسید. دیمیتری کوزاک در مورد نتایج این نشست بطور سر بسته ای به خبرنگاران گفت: توضیح دادیم که کیف موظف است "دهها قانون مختلف را که نه تنها تدوین کند بلکه با دانباس نیز هماهنگ نماید که این نیز آسان نیست". در اواخر ماه ژوئیه رسانه های اوکراینی و روسی نسخه ای از نامه ای را منتشر کردند که دیمیتری کوزاک خطاب به وزیران خارجه و مشاوران رهبران اوکراین، آلمان و فرانسه فرستاده بود. در این سند که خود کوزاک صحت و سقم آن را به طور علنی تأیید نکرده است، گفته شده است که روسیه هیچ نتیجه ای از جلسات در سطح مشاوران نمی بیند. و اینکه کوزاک دیگر قصد ندارد در چنین جلسه ای که صرفا جنبه نمایشی دارد شرکت کند.

با این وجود جلسه مشاوران برای 28 آگوست تعیین شده است. و این جلسه باید تشکیل شود چون آتش بسی که در 27 ژوئیه برقرار شده است مدت یک ماه است که رعایت می شود چیزی که در کل مدت جنگ دانباس سابقه نداشته است. اکنون که آتش بس برقرار است مسائل تاكتیكی در حال حل شدن هستند: در نتیجه ویدئو كنفرانس گروه تماس سه جانبه مینسك که هفته گذشته برگزار شد چهار نقطه جدید برای تفکیک نیروها و تجهیزات موجود در خط تماس مورد توافق واقع شد. مقرر شد 20 سایت مین زدایی شود. طرفین مجدداً درباره مبادله زندانیان براساس فرمول صد نفر در مقابل صد نفر، صحبت كردند.

در مورد استراتژی حل و فصل مناقشه، نماینده ویژه رییس فعلی سازمان امنیت و همکاری اروپا در گروه تماس سه جانبه هایدی گرائو در بیانیه ای رسمی گفت: بحث در زیر گروه سیاسی عمدتا به مصوبه پارلمان اوکراین "در مورد تعیین انتخابات محلی جدید در سال 2020" اختصاص داشت. متاسفم که به همین دلیل شرکت کنندگان نتوانستند موضوعات دستور کار جلسه را که معطوف به اجرای توافقات مینسک بودند مورد بحث قرار دهند ...

مصوبه نمایندگان پارلمان اوکراین که گرائو در مورد آن نوشته است مقرر داشته است که 25 اکتبر سال جاری انتخابات مقامات محلی در سرتاسر اوکراین، به استثنای مناطقی که در قانون اوکراین به عنوان "مناطق موقتا اشغال شده" شناخته شده اند برگزار شوند. دونتسک و لوگانسک از جمله این مناطق موقتا اشغالی می باشند. سرگئی گرماش عضو هیئت اوکراینی در مذاکرات مینسک، در رسانه های اجتماعی نوشت: این هیئت روسی اصرار دارد که این مصوبه خلاف توافقات مینسک باشد. و خواستار لغو آن است.

آلکساندر دمچنکو ناظر سیاسی در ستونی برای نشریه "ساحل چپ" توضیح داد که این مشکل منجر به بدخیم شدن فرمول اشتاینمایر شده است که دولت اوکراین در اجلاس پاریس متعهد به اجرای آن شد ... این به چه معنی است؟ و این که اوکراین با برگزاری انتخابات محلی در سرزمین های اشغالی موافق است ... ". یاد آوری می کنیم که "فرمول اشتاینمایر" پیش بینی می کند که مناطق دانباس که تحت کنترل کیف نیستند به طور موقت برای دوره آماده سازی انتخابات محلی، و سپس به طور دائم (در صورت تایید صحت این انتخابات از سوی سازمان امنیت و همکاری اروپا) از خودمختاری برخوردار شوند. با این حال در کیف اصرار دارند كه انتخابات در مناطق كنترل نشده نمی تواند از استانداردهای لازم برخوردار باشد مگر آنکه امنیت در منطقه کاملا تضمین شود و صلاحیت قضایی اوکراین بطور كامل در كل این قلمرو و در مرزهای فدراسیون روسیه برقرار شود.

رئیس هیئت اوکراینی لئونید کرافچوک تأیید کرد که هیئت روسی مسئله مصوبه پارلمان اوکراین را در مورد انتخابات محلی مطرح کرده است. رسانه ها گزارش دادند كه كرافچوك به پارلمان پيشنهاد تجديد نظر در مصوبه اتخاذ شده را داده است. اگرچه خود او به خبرنگاران در کیف گفت که او در شرایط فعلی اعتقاد ندارد که مسئله انتخابات محلی در قلمروهای کنترل نشده و همچنین اعطای خودمختاری به آنها حل و فصل شوند. کرافچوک تأکید کرد که در یک کشور دموکراتیک هیچ کس نمی تواند به نمایندگان پارلمان دستور دهد که چگونه رأی دهند.

اپوزیسیون اوکراین مظنون هستند که تصمیم كوزاك برای شركت در مذاكرات مشاوران روسای كشورهای گروه چهار نرماندی چهار به معنای وجود برخی توافقات پنهانی است. ایوانا کلیمپوش سینسادزه نماینده حزب پاراشنکو موسوم به "همبستگی اروپا"، و معاون پیشین نخست وزیر در امور همگرایی با اروپا علنا از ولادیمیر زلنسکی خواست که جزئیات مذاکرات در حال انجام را فاش کند. وی اظهار داشت که تحقق مطالبات روسیه "آغاز نابودی حاکمیت اوکراین خواهد بود".

وزیر امور خارجه آلمان در کیف تمام جزئیات وضعیت فعلی را مورد بحث و گفتگو قرار خواهد داد. و احتمالاً، او با مقامات اوکراین موضع خود را در مذاکرات جمعه آینده هماهنگ خواهد کرد. وزارت امور خارجه اوکراین با اعلام سفر هایكو ماس خاطرنشان كرد كه در جریان مذاكرات با دیمیتری كولبا "دو وزیر گامهای مشترك در قالب نرماندی را مشخص می كنند تا در حل و فصل مسالمت آمیز مناقشه دانباس پیشرفتی حاصل شود".

<https://www.ng.ru/cis/2020-08-23/5_7944_ukraine.html>

مترجم: محمد سیفی، تاریخ ترجمه: 3/6/99